



IT ATTENZIONE: LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI PER RIFERIMENTI FUTURI

- Questo prodotto non è un gioco, tenere SEMPRE lontano dalla portata dei bambini.
- Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente da parte degli adulti.
- Quando utilizzato tenere lontano dalla portata dei bambini e da animali domestici.
- Quando non in uso riporre in luogo sicuro.
- Non utilizzare se danneggiato.
- Per evitare la formazione di muffe o cattivi odori, si consiglia di asciugare il prodotto prima di riporlo per lunghi periodi.

EN WARNING: PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE

- This product is not a toy: ALWAYS keep out of reach of children.
- This product must be used by adults only.
- When in use, keep out of the reach of children and pets.
- When not in use, store away in a safe place.
- Do not use if damaged.
- To avoid mould or foul smells, dry the product before storing it for an extended period of time.

FR ATTENTION : LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER CETTE NOTICE POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

- Ce produit n'est pas un jouet, TOUJOURS tenir hors de la portée des enfants.
- Le produit doit être utilisé exclusivement par des adultes.
- Lors de l'utilisation, tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, remettre en lieu sûr.
- Ne pas utiliser s'il est endommagé.
- Pour éviter la formation de moisissures ou de mauvaises odeurs, nous vous conseillons de laisser sécher le produit avant de le ranger pendant de longues périodes.

DE VORSICHT: BITTE DIESE ANLEITUNG AUFMERKSAM LESEN UND FÜR DEN KÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN.

- Dieses Produkt ist kein Spielzeug, es muss STETS von Kindern ferngehalten werden.
- Das Produkt darf nur von Erwachsenen verwendet werden.
- Wenn es verwendet wird, muss es von Kindern und Haustieren ferngehalten werden.
- Wenn es nicht in Gebrauch ist, muss es an einem sicheren Ort verstaut werden.
- Nicht verwenden, wenn es beschädigt ist.
- Um die Bildung von Schimmel oder schlechten Gerüchten zu verhindern, empfiehlt es sich, das Produkt zu trocknen, bevor es über einen längeren Zeitraum verstaut wird.

ES ADVERTENCIA: LEA DETENIDAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

- Este producto no es un juguete, manténgalo SIEMPRE alejado del alcance de los niños.
- El producto debe ser utilizado exclusivamente por los adultos.
- Cuando se utiliza, manténgalo alejado del alcance de los niños y de los animales domésticos.
- Cuando no se utiliza, guárdelo en un lugar seguro.
- No debe utilizarse si está dañado.



• Para evitar la formación de moho o de malos olores, se recomienda secar el producto antes de guardarlo por largos periodos.

PT ATENÇÃO: LEIA ATENTAMENTE E CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA CONSULTAS FUTURAS.

- Este produto não é um brinquedo, mantenha-o SEMPRE fora do alcance das crianças.
- O produto deve ser utilizado exclusivamente por adultos.
- Quando o estiver a utilizar, mantenha fora do alcance de crianças e animais domésticos.
- Quando não estiver em uso guarde-o num lugar seguro.
- Não utilize se estiver danificado.
- Para evitar a formação de mofo ou odores desagradáveis, é aconselhável secar o produto antes de o armazenar por longos períodos.

EL ΠΡΟΣΟΧΗ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

- Αυτό το προϊόν δεν είναι παιχνίδι, να το φυλάσσετε ΠΑΝΤΑ μακριά από τα παιδιά.
- Το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο από ενήλικες.
- Όταν χρησιμοποιείται, φυλάξτε το μακριά από παιδιά και κατοικίδια.
- Όταν δεν χρησιμοποιείται, αποθηκεύστε το σε ασφαλές μέρος.
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν έχει υλοστεί ζημιά.
- Για να αποφύγετε το σχηματισμό μούχλας ή δυσάρεστων οσμών, συνιστάται να στεγνώσετε το προϊόν πριν το αποθηκεύσετε για μεγάλα χρονικά διαστήματα.

RU ВНИМАНИЕ: ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ И СОХРАНИТЬ ДЛЯ ОБРАЩЕНИЯ В БУДУЩЕМ

- Это изделие не игрушка, храните его ВСЕГДА в недоступном для детей месте.
- Данное изделие должно использоваться только взрослыми.
- Во время использования держите вне досягаемости детей и домашних животных.
- Если изделие не используется, храните его в безопасном месте.
- Не используйте изделие, если оно повреждено.
- Во избежание образования плесени и неприятного запаха рекомендуется вытереть изделие насухо перед тем, как поместить его на длительное хранение.

AR تخزين: رجاءاً اقرأ هذه التعليمات بعناية واحتفظ بها كمرجع للمستقبل

- لا يجوز العبث بهذا المنتج: يُحفظ دائماً بعيداً عن متناول الأطفال.
- يجب الاقتصاد على استخدام هذا المنتج من قبل البالغين
- وفي حالة الاستخدام، احفظه بعيداً عن متناول الأطفال والحيوانات الأليفة
- في حالة عدم الاستخدام، قم بتخزينه بعيداً في مكان آمن
- لا تستخدم المنتج في حالة تضرره
- لتفادي تكون العفن أو روائح كريهة، جفف المنتج قبل تخزينه لفترة طويلة.

46 079722 000 000_2045

ARTSANA S.p.A. - Via Saldarini Catelli, 1 - 22070 Grandate (CO) - Italy

Tel. (+39) 031 382 111 - Fax (+39) 031 382 400 - www.chicco.com

